

INVITO

FOCUS



**RESTAURO RECUPERO RIQUALIFICAZIONE**  
Il progetto contemporaneo nel contesto storico

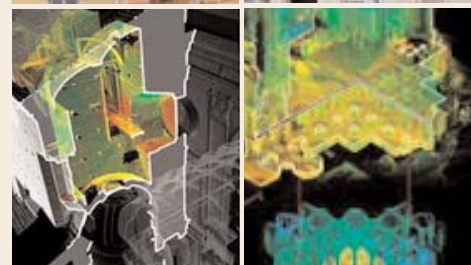
**GIOVEDÌ 3 DICEMBRE 2009** ore 15.00

Palazzo dei Priori Sala dei Notari

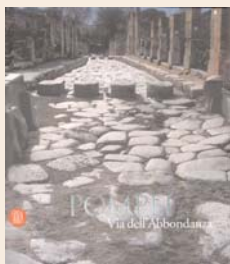
PERUGIA Corso Vannucci

## Oltre il Restauro verso il Recupero e la Riqualificazione

Come si può parlare di questi tre argomenti che sottendono diversi gradi di applicazioni e di competenza? La risposta si trova nel sottotitolo del Focus, che propone il nocciolo del problema: **il contesto storico**, quel *tessuto vivente* (e spesso malato) su cui si posa il bisturi del progettista. È questo *l'humus unificante* che può far comprendere perché si trasferisce dal Restauro un significato operativo (una visione di interesse delle tracce della collettività) dal campo applicativo che richiede la maggiore coerenza e disciplina a quelli in cui i gradi di intervento sono via via più laschi. Focus R sarà l'occasione per ampliare gli ambiti di applicazione contenuti all'interno delle diverse tipologie di architettura, di tessuti, di luoghi e di offrire a ciascuno di essi la propria possibilità di progetto, che sia un Restauro, un Recupero o una Riqualificazione.



Ore 14.45 REGISTRAZIONE E DISTRIBUZIONE MATERIALE TECNICO INFORMATIVO



In occasione del convegno saranno consegnati, il volume "Pompei. Via dell'Abbondanza. Ricerche, restauri e nuove tecnologie" e i due Cd-rom contenenti gli atti del Focus, le attività di ricerca e i casi studio realizzati dal DIAPReM

La partecipazione al convegno è gratuita.

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro martedì 1 dicembre 2009** alla segreteria organizzativa: **fax 059 356096 - [unimark@tsc4.com](mailto:unimark@tsc4.com)**

NEL PIENO RISPETTO DELL'ART. 13 - D. Lgs. 196/2003. LA UNI PUBBLICITÀ & MARKETING s.a.s. DICHIARA CHE I DATI FORNITI SARANNO TRATTATI PER L'INVIO DI MATERIALE INFORMATIVO, PUBBLICITARIO O PROMOZIONALE E CHE SARÀ POSSIBILE RICHIEDERE LA RETTIFICA O LA CANCELLAZIONE DEGLI STESSI SCRIVENDO A: FASSA S.p.A.

SALUTO DI BENVENUTO

Ore 15.00

**Wladimiro Boccali**, Sindaco di Perugia

**Paolo Vinti**, Presidente Ordine degli Architetti P. P. e C. della Provincia di Perugia

**Massimo Mariani**, Presidente Ordine degli Ingegneri della Provincia di Perugia

**Walter Pallavicini**, Segretario Nazionale ANTEL (Associazione Nazionale Tecnici Enti Locali)

COORDINAMENTO

Ore 15.15

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro DIAPReM, Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara

INTRODUZIONE

Ore 15.30

### **Il progetto contemporaneo nel contesto storico**

**Francesco Scoppola**, Direttore Regionale dei Beni Culturali e Paesaggistici dell'Umbria

### **LA MEMORIA DELLE CITTÀ E IL RECUPERO URBANO**

Ore 15.45

#### **Le città storiche e la loro sopravvivenza nell'epoca della globalizzazione**

**Francesco Siravo**, Architetto, Specialista in Conservazione e Restauro Urbano, Fondo Aga Khan per la Cultura, Ginevra

#### **Interventi del contemporaneo all'interno del complesso monumentale delle Terme di Diocleziano: le sezioni Epigrafica e di Protostoria del Lazio**

**Gianni Bulian**, già Soprintendente per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Latina e Frosinone, Docente presso la "Scuola di Specializzazione in Restauro dei Monumenti" dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza"

#### **La Rocca Paolina di Perugia.**

#### **Dall'oblio alla sua riscoperta e valorizzazione. Un bilancio di 50 anni**

**Luigi Pigliatile**, Dirigente Unità Operativa Beni Culturali del Comune di Perugia

### **LE TECNOLOGIE PER IL RILIEVO E LA DIAGNOSI**

Ore 16.45

#### **Le banche dati 3D per l'innovazione del progetto e gestione del patrimonio architettonico monumentale**

**Marcello Balzani**, Direttore del Centro DIAPReM, Dipartimento di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara

### **IL RECUPERO DEL PATRIMONIO ARCHITETTONICO DIFFUSO**

Ore 17.15

#### **Chiesa Confraternita di San Bernardino a Santo Stefano Roero, Cuneo: indagine conoscitiva e restauro**

**Carlo Ostorero**, Dottore di Ricerca in Architettura, Docente al Corso di Recupero e Conservazione degli Edifici, Facoltà di Ingegneria Edile, Politecnico di Torino

### **TRADURRE O TRADIRE L'ANTICO**

Ore 17.45

#### **Il rapporto tra il contenuto e il contenitore, tra memoria ed innovazione nel progetto del museo contemporaneo**

**Antonello Stella**, n1studio, Roma

#### **Edilizia storica ricorrente e architettura monumentale tra recupero, restauro e riuso**

**Maria Carmela Frate**, studio Frate/Ser\_Giacomi, Perugia

#### **La villa del Colle del Cardinale: restauri e prospettive**

**Francesca Abbozzo**, Storico dell'Arte Ministero Beni Culturali

Ore 18.45 DIBATTITO - Seguirà aperitivo

con il patrocinio

COMUNE DI PERUGIA

ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI PERUGIA

ORDINE DEGLI INGEGNERI DELLA PROVINCIA DI PERUGIA

COLLEGIO DEI GEOMETRI E GEOMETRI LAUREATI DELLA PROVINCIA DI PERUGIA

ANTEL (ASSOCIAZIONE NAZIONALE TECNICI ENTI LOCALI)



Attraverso il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) c'è inoltre la possibilità di ritrovare i contenuti che verranno articolati nelle tematiche costitutive dei diversi Focus R, valorizzando il dibattito e l'approfondimento. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) costituisce la cornice all'interno della quale si innestano, come in un dizionario tematico, gli argomenti del dibattito. Il sito [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it) vuole diventare un "contenitore virtuale" che ha la capacità di mantenere e sviluppare il confronto oltre il confine temporale di ogni singolo evento.

È previsto per l'anno 2009, un ciclo di Convegni nelle seguenti città:

- Giugno, Pollenzo/Bra-Cuneo • Ottobre, Firenze • Ottobre, Bari • Dicembre, Perugia



Il Centro Dipartimentale DIAPReM (Development of Integrated Automatic Procedures for Restoration of Monuments) è un centro di ricerca e servizi del Dipartimento di Architettura dell'Università di Ferrara per lo Sviluppo di Procedure Automatiche Integrate per il Restauro dei Monumenti. La collaborazione con Fassa nasce in una prima fase attraverso la richiesta di controllo e verifica scientifica dei propri prodotti selezionati in casi studio applicativi, prosegue nell'esperienza del Cantiere sperimentale di via dell'Abbondanza a Pompei ed oggi si consolida in diversi e sempre più stimolanti livelli di ricerca.

Facoltà di Architettura dell'Università degli Studi di Ferrara - [www.unife.it/centri/diaprem](http://www.unife.it/centri/diaprem)



Tra i nuovi obiettivi dell'Azienda Fassa e della Facoltà di Architettura di Ferrara, capitalizzando la prestigiosa esperienza condivisa con il Premio Internazionale "Architettura Sostenibile" giunto alla sua sesta edizione e noto come una delle principali occasioni di confronto europeo di idee e progetti, c'è il lancio, nel 2009, di un nuovo Premio Internazionale "Domus Restauro e Conservazione" che avrà l'obiettivo di sostenere e premiare progetti contemporanei in contesti storici e stimolare il dibattito e scambio di esperienze nel mondo del restauro.

Per maggiori informazioni: [www.premiorestauro.it](http://www.premiorestauro.it)



FASSA S.p.A. Via Lazzaris, 3 - 31027 Spresiano - Treviso - Tel. 0422 7222 - Fax 0422 887509  
[www.fassabortolo.com](http://www.fassabortolo.com) - [congressi@fassabortolo.it](mailto:congressi@fassabortolo.it)

**GIOVEDÌ 3 DICEMBRE 2009 ore 15.00 - PERUGIA - PALAZZO DEI PRIORI SALA DEI NOTARI**

Per ricevere la documentazione tecnica in omaggio è necessario confermare la propria presenza **entro martedì 1 dicembre 2009**  
**SI PREGA COMPILARE LA SCHEDA DI PARTECIPAZIONE COMPLETA DI TUTTI I DATI RICHIESTI**  
**ED INVIARLA ALLA SEGRETERIA ORGANIZZATIVA: fax 059356096 - unimark@tsc4.com**

LA PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO E' GRATUITA

Cognome..... Nome..... Qualifica.....

Studio/Azienda/Ente ..... Indirizzo.....

Cap..... Città..... Provincia.....

Tel..... Fax..... e-mail.....

**PRESA LETTURA DELL'INFORMATIVA (VEDI RETRO), IL SOTTOSCRITTO**  
DESIDERA ESSERE CONTATTATO DALL' AZIENDA RELATRICE E QUINDI  
 ACCONSENTE  NON ACCONSENTE  
AL TRATTAMENTO DEI PROPRI DATI A TALE SCOPO

ACCONSENTE  NON ACCONSENTE  
AL TRATTAMENTO DEI PROPRI DATI PER LA REGISTRAZIONE AL CONVEGNO

**FIRMA.....**